

## 来自救助儿童会(Save the Children)的通知 迎接新生儿的礼物盒

~我们将为您的新生儿提供必要的育婴用品~

—为了即将到来的婴儿—

救助儿童会(Save the Children)是一个专门从事儿童援助的国际非政府组织,我们将为您的新生儿提供必要的育婴用品,帮助您准备迎接即将到来的婴儿。欢迎申请这项服务。

### 申请事项



#### 【什么是“迎接新生儿的礼物盒”？】

目前为怀孕 22 周以上到婴儿出生前的人提供以下的育婴用品。

帮宝适纸尿裤 新生儿尺寸 2 包(90 片)/无添加剂洗涤剂 and 织物柔顺剂各 1 瓶/婴儿浴液 1 瓶/湿巾 5 包/新生儿内衣套装(组合内衣或开襟贴身衣等)/玩具/母亲用的放松产品/成人用的牙刷 1 支等

\*内容可能略有不同。

#### 【申请条件】

申请者必须满足以下所有条件 1-3。\*外国人也有资格申请。\*如果准妈妈亲自申请有困难,她的配偶、伴侣、家庭成员或支持者可以代表她申请。在这种情况下,仍然必须提交母子手册的副本或其他文件。

1. 申请时怀孕 22 周(稳定期)以上到分娩前。\*盒中的纸尿裤为新生儿尺寸,适用于出生前的人。
2. 必须符合以下条件之一。\*只符合条件 F 的人可能因为某些原因而没有领取资格。请事先注意。

- A. 年轻的孕妇(19 岁以下)或学生(包括 20 岁及以上的学生)
- B. 多子女的家庭(有三个以上 17 岁以下的孩子,包括怀孕中的孩子)  
\*如果怀孕的孩子是双胞胎,孩子的数量算作两个。
- C. 在申请时是未婚或单亲
- D. 有智力残疾、精神疾病或精神不稳定等症状的孕妇
- E. 处于难民申请或临时释放期间的人
- F. 除上述情况外,有其他困难无法准备新生儿用品,需要帮助的人。

3. 收入要求 \* 如果符合上述条件 A 或条件 E,无需满足收入要求就可以申请。

申请时有收入要求。欲了解更多信息,请参考本指南末尾的大约年收入表,或通过申请表上的链接/URL 确认。

## 【申请时应提交的文件】

以下文件必须由手机、照相机等拍摄照片，并附加到在线申请表格提交。如果您想了解附加文件的详细说明，请参考申请表格。如果利用邮寄方式，请提交复印件。

### 所有申请人应提交的文件

1. 母子手册的复印件(有母姓名、地址、出生日期和预产期的那一页)

2. 收入证明的复印件 \*19 岁以下的学生不需要提交此表。(20 岁以上的学生，请提交学生证的图像)(你可以划掉你的学校名称。)工作的学生应提交以下收入证明。

\*也请提供您的配偶、伴侣或其他照顾怀孕儿童的人的文件。如果你是未婚或单亲，你只需要提供一个人的文件。

以下文件之一：最近的工资单、显示工资转账的网上银行账户或存折页面、2021 财年的预扣税证明、免税证明、2022 财年提交的纳税申报单副本(个体经营者)、最近的销售账簿(个体经营者)、居民税收决定通知书。

\*如果您在申请时没有工作，可以提交以前工作时的文件。如果没有任何文件可以提交，请在申请表中说明理由。

\*如果收到了市政府的这一通知，却有困难无法提交上述 2. 的收入证明时，请在申请表中注明原因。

### 除上述文件外，如符合以下条件，还需提供其他文件

#### ◆ A. 20 岁以上的学生

请提交学生证的图像(你可以划掉你的学校名称。) 19 岁以下的学生不需要提交此表。

#### ◆ B. 多子女家庭

请提交保险卡或婴儿/儿童医疗卡，以便确定子女的人数。如果持有任何显示孩子人数的官方文件，如儿童抚养津贴证明或入学补助证明，请提交。

#### ◆ E. 申请难民身份或临时释放的人

难民申请表和临时释放申请表的复印件。

\*如果收到了市政府的这一通知，却有困难无法提交上述 2. 的收入证明时，请在申请表中注明原因。

## 【申请期】

2022 年 9 月 7 日 12:00(中午)~2022 年 10 月 24 日 23:59

\*请注意，申请期过后，无论有任何原因，都不会接受申请。

## 【申请方式】

请链接以下的 URL，或扫二维码，可取得申请表。填写表格并附加文件的图片后，发送给我们。

※如果在网上申请有困难，也可以通过邮寄的方式发送填写好的申请表。如有问题，请使用页面下部的[咨询地址]与我们联系。

## 【申请表】

●请链接以下的 URL，或扫二维码，进入申请表，填写所需信息并提交。

<https://bit.ly/3AJ6OuH>



如果申请人数超员,将进行内部评选。即使人数没有超员,不符合申请资格,也会落选。请注意,我们无法回答评选的细节。

### 【关于评选结果】

救助儿童会根据申请表的内容和提交的文件进行筛选,并通过电子邮件或电话与所有申请人联系,告知结果。

### 【关于发货】

礼物盒将于 11 月中旬发送。请注意,如果遇到恶劣天气或自然灾害,可能会延期发送。

### <留意·注意事项>

#### ◆ 确认申请内容

我们可能会打电话或发电子邮件给您,来确认申请内容。因此,请务必提供可以联系到您的电话号码和电子邮件地址,并注明您可以接受电话的大致时间。如果您使用的是移动电话运营商的电子邮件确保您能收到我们的电子邮件:@savethechildren.org

#### ◆ 所提交文件的信息

我们提供的申请表具有高度安全性和防范性可以保护所提交文件的信息。所提交的文件将用于甄选过程,过后销毁。

#### ◆ 申请表中输入的信息

申请表中提供的信息可能用于统计分析、救助儿童会的活动报告、提高社会意识和政策建议等,但不会以识别个人的形式利用。

## 【申请咨询的详细联系方式】

Save the Children Japan(救助儿童会) 国内事业部 迎接新生儿礼物盒 担当

〒101-0047 東京都千代田区内神田 2-8-4 山田大厦 4 楼

TEL:03-6859- 0398(工作日上午 8 时 30 分至下午 6 时) FAX:03-6859-0069

咨询表格: <https://bit.ly/3McAlQa>

Email: japan.hello-baby @savethechildren.org

\*请尝试通过表格或电子邮件与我们联系。如用日语或英语以外的语言进行咨询,可能需要更长时间。

**\*申请基本上是在网上进行的。如果你对如何操作有任何疑问,或发现在线申请有困难,请通过电子邮件或电话与我们联系。**

**\*个人信息的保护\***在申请时获得的个人信息将用于向申请人提供这种支持和信息,进行问卷调查等,并由协会负责管理和储存。未经申请人同意,个人信息不会被提供给第三方。在某些情况下,申请资料的翻译和汇编可能被外包给与本协会签订了分包协议的公司,但在这种情况下,您的个人信息仍将受到本协会数据保护原则的保护。申请信息和汇总结果可用于本协会的活动,如活动报告、社会宣传和政策建议,但绝不会以识别个人身份的方式公开。如想了解本协会的隐私政策,请点击[这里](http://www.savechildren.or.jp/privacy_policy/)。http://www.savechildren.or.jp/privacy\_policy/

### 关于救助儿童会

救助儿童会是一个私人的、非营利性的国际组织,致力于支援包括日本在内的世界上大约 120 个国家的儿童。100 年来,我们一直在努力实现一个儿童权利受到保护的世界。自 2011 年 3 月东日本大地震以来,救助儿童会在岩手县、宫城县和福岛县开展的国内活动一直持续到 2015 年底,并将从 2016 年起继续为东北地区的儿童服务。到 2021 年,我们为宫城县石卷市、岩手县山田町和宫古市的小学、初中和高中,共计 2606 名新生,提供了部分入学费用。

### 3.收入要求

根据家庭中的人数,有大约的年收入要求。请查看下表中您的家庭规模和年收入要求。如果您的收入符合下表的标准,才有资格当选。

※家庭成员是指家庭中目前的人数，不包括怀孕中的孩子。

	一人家庭	两人家庭	三人家庭	四人家庭	五人家庭
大约的年收入	2,044,000 円	2,244,000 円	2,416,000 円	2,916,000 円	3,416,000 円
大约的月收入	170,333 円	187,000 円	201,333 円	243,000 円	284,667 円
家庭结构	未婚、单亲且目前正怀有第一个孩子	父母双方或父母单方和一个孩子	父母单方和两个孩子或父母双方和一个孩子	父母单方和三个孩子或父母双方和两个孩子	父母单方和四个孩子或父母双方和三个孩子

\*年收入是指工资单上的“总金额”和预扣税单上的“支付金额”，而不是实得工资。。

\*估计的月收入只是一个指南。一定要检查年收入，因为它不包括奖金或特别津贴。

\*如果您家里有五人以上，请另外咨询。